

**Pronunciation:** If there is a pause between words, then the last pure hard consonant ‘k’, ‘c’, ‘th’, ‘p’ (க்,ச்,த்,ப்) should be left silent. (eg. “thEnai, pAlaik, kannalin” should be said like “thEnai, pAlai, kannalin”). They are pronounced if the words are said without a pause between them.

**Special Characters:** This file uses 2 characters used in Tamil that are not common in other Indian languages.

య	య	zha	య	Used commonly in Tamil and Malayalam.
				Used in haLegannada. Not used in modern Kannada. Not used in Telugu. (In the Telugu version of this document, I have indicated this character using the Tamil character with appropriate Telugu vowel markings).
ఱ	ర	Ra	ర	Strong ‘Ra’. Used commonly in Tamil.
				Still exists in Telugu, even though rarely used. Used in haLegannada. Not used in Modern Kannada.

## 8.20 - తిరుప్పుళ్ళ ఎముచిచు

1.

పోటీ ఎన్ వాళ్లముదల్ ఆగియ పొరుళే,  
పులరందదు పూంగళ్లయ్యు ఇత్తైతుత్తై మలర్కొళ్లు  
వళ్లీ, నిన్ తిరుముగత్తు ఎమక్కు అరుళ్ల మలరుం

ఎథీల్ నదై కొళ్లు నిన్ తిరువడి తొమ్ముగోం,  
సైట్తిద్ద్యుక్ కమలంగళ్ మలరుం తణ్ణుయల్ సూమ్,  
తిరుప్పెరుందుత్తై ఉత్తై సివబెరుమానే,  
ఎట్లుయల్ కొడి ఉడ్డెయాయ్ ఎనై ఉడ్డెయాయ్  
ఎంబెరుమాన్ పళ్ళు ఎముందరుళాయే.

2.

ఆరుణ్ణ ఇందిరన్ దిష్టై అఱగినన్ ఇరుళ్ళోయ్  
అగండ్తదు ఉదయం, నిన్ మలర్ తిరుముగత్తున్  
కరుణైయన్ సూరియన్ ఎథ్ ఎథ్, నయనక్  
కడిమలర్ మలర, మట్టణల్ అంగళ్లాం  
తిరళ్లుటై అఱుపదం మురల్వున, ఇత్తై ఈర్  
తిరుప్పెరుందుత్తై ఉత్తై సివబెరుమానే,  
అరుళ్ళిది తర పరుం ఆనంద మలైయే,  
అలైకడలే, పళ్ళు ఎముందరుళాయే.

3.

కూవిన పూంగుయల్ కూవిన కోళ్లీ,  
కరుగుగళ్ ఇయంబిన, ఇయంబిన సంగం,  
ఓవిన తారగై, ఒళిమొళి ఉదయత్తు

ఒరుప్పుడుగిండ్డదు, విరుప్పాడు నమక్కుత్  
తేవ, నట్ చెఱిగ్ఘర్ తాళిణై కాట్టాయ్  
తిరుప్పెరుందుతై ఉతై సివబెరుమానే,  
యావరుం అఱివరియాయ్ ఎమక్క ఎళియాయ్  
ఎంబెరుమాన్ పళ్ళి ఎఖుందరుళాయే.

4.

ఇన్నిషై విషైయర్ యాథీనర్ ఒరు పాల్  
ఇరుక్కొడు తోత్తిరం ఇయంబినర్ ఒరు పాల్  
తున్నియ పిషై మలర్కై కైయినర్ ఒరు పాల్  
తొఫ్ఫుగైయర్ అఫ్ఫుగైయర్ తువళ్కైయర్ ఒరు పాల్  
సెన్నియల్ అంజలి కూప్పినర్ ఒరు పాల్  
తిరుప్పెరుందుతై ఉతై సివబెరుమానే,  
ఎస్సైయుం ఆఱుకొణై ఇన్నరుక్ పురియుం  
ఎంబెరుమాన్ పళ్ళి ఎఖుందరుళాయే.

5.

బూదంగళ్ తోఱుం సిండ్కాయ్ ఎనిన్ అల్లాల్  
పోక్కిలన్ వరవిలన్ ఎన నిన్వెవ్ పులవోర్  
గీదంగళ్ పాడుదల్ ఆడుదల్ అల్లాల్

కేట్టియోం ఉనైక్ కళియారైవ్  
సిదంగొళ్ పయల్ తిరుప్పెరుందుతై మన్నా,  
సిందనైక్కుం అరియాయ్ ఎంగళ్ మున్ వందు  
ఎదంగళ్ అఱుత్తు, ఎమ్మె ఆఱురుక్ పురియుం  
ఎంబెరుమాన్ పళ్ళి ఎఖుందరుళాయే.

6.

పప్పుఱ వీట్లీరుందు ఉఱరుం సిన్ అడియార్  
పందనై పందఱుత్తార్ అవర్ పలరుం  
మైప్పుఱు కణియర్ మానుడత్తు ఇయలిఖ్  
వణంగుగిండ్కార్ అణంగిన్ మణవాళా,  
సెప్పుఱు కమలంగళ్ మలరుం తణ్వయల్ సూళ్,  
తిరుప్పెరుందుతై ఉతై సివబెరుమానే,  
ఇప్పుఱు అఱుత్తు ఎమై ఆఱురుక్ పురియుం  
ఎంబెరుమాన్ పళ్ళి ఎఖుందరుళాయే.

7.

ఆదు పుఱ్చ చుపైయెన, అముదెన, అఱిదఱ్చు  
అరిదెన, ఎళిదెన, అమరరుం అఱియార్  
ఇదు అవన్ తిరుపురు, ఇవన్ అవన్ ఎనవే,

ఎంగళై ఆణుకొళ్లు ఇంగు ఎఖుందరుకుం,  
 మదువళర్ పాథీల్ తిరు ఉత్తరకోస మంగై ఉళ్చాయ్  
     తిరుపెనుందుతై మన్నా,  
 ఎదు ఎమైవ్ పణిగొళుమాఱు అదు కేటోం,  
     ఎంబెరుమాన్ పళ్ళు ఎఖుందరు శాయే.

8.

ముందియ ముదల్ నడు ఇఱుదియుం ఆనాయ్  
     మూవరుం అజిగిలర్ యావర్ మట్టిపివార్  
 పందణై విరలియుం సియుం, సిన్ అడియార్  
     పఫ్ఫంగుడిల్ తొఱుం ఎఖుందరుళియ పరనే,  
 సెందధ్ల్ పురైతిరు మేనియుం కాట్టిత్  
     తిరుపెనుందుతై ఉతై కోయిలం కాట్టి,  
 అందణన్ ఆవదుం కాట్టి వందాళ్లాయ్  
     ఆరముదే, పళ్ళు ఎఖుందరు శాయే.

9.

విణుకత్ తేవరుం నణుపుం మాట్టా  
     విఖుపోంరుచే, ఉన తొఖుప్పుడి మోంగళ్  
 మణుగత్ వందు వాష్టవ్ చెయానే,

వణ్ తిరుపెనుందుతైయాయ్ వథీ అడిమోం  
 కణుగత్ నిండ్లు కళిదరు తేనే,  
     కడల్ అముదే, కరుంబే, విరుంబడియార్  
 ఎణుగత్తాయ్ ఉలగుక్కు ఉయిర్ ఆనాయ్  
     ఎంబెరుమాన్ పళ్ళు ఎఖుందరు శాయే.

10.

బువనియిత్ పోయ్సు పిఱవామైయిల్ నాళ్ నాం  
     పోక్కుకిండ్లోం అవమే, ఇందవ్ పూమి  
 సివన్ ఉయ్యుక్ కొగ్గిండ్లవాఱు ఎండ్లు నోక్కిత్  
     తిరుపెనుందుతై ఉతైవాయ్ తిరుమాలాం  
 ఆవన్ విరుపెన్చుపుం, మలరవన్ ఆసైవ్ పడపుం,  
     సిన్ అలరంద మెయ్యు కరుణైయుం సియుం,  
 ఆవనియిత్ పుగుందు ఎమై ఆట్టొక్కు వల్లాయ్  
     ఆరముదే, పళ్ళు ఎఖుందరు శాయే.

### 8.07 - తిరుపెంబావై

1.

అదియుం అందముం ఇల్లా అరుంబెరుం  
     సోదిమై, యాం పాడక్ కేటైయుం వాళ్ తడంగళ్

మాదే, వశరుదిమో వన్ సెవిమో నిన్ సెవిదాన్  
 మాదేవన్ వార్గుభ్రథ్ వార్షత్తియ వార్షత్తోలి పోయ్  
 వీదివాయ్కు కేట్లలుమే విమ్మి విమ్మి మెయ్ముఱందు,  
 పోదార్ అమళియన్నేల్ నిండ్లుం పుర్ణు, ఇజ్జన్  
 ఏదేనుం ఆగాక్ కిడందాక్ ఎన్నె ఎన్నె,  
 ఈశ్వరే ఎందోథి పరిసు, ఏలోర్ ఎంబావాయ్

2.

పాసం పరంజోదిక్కు ఎనాఖ్యాయ్ ఇరాప్పగల్ నాం  
 పేసుంబోదు ఎపోచు, ఇప్ పోదార్ అమళిక్కు  
 నేసముం వైత్తునైమో నేరిత్తైయాయ్ నేరిత్తైయార్  
 సీసి ఇష్టైయుం సిలవో, విశైయాడి  
 ఏనుం ఇడం ఈదో, విష్ణుర్గుక్ ఏత్తుదఱ్ముక్  
 కూసుం మలరాఘవం తందరుశ వందరుశుం,  
 తేసన్ సివలోగన్ తిలైచ్ చిట్టంబలత్తుక్  
 ఈశననార్గుక్ అనాఖ్ యాం ఆర్ ఏలోర్ ఎంబావాయ్

3.

ముత్తన్న వెళ్లగైయాయ్ మున్ వందు ఎదిర్ ఎఖుందు, ఎన్  
 ఆత్తన్ ఆనందన్ ఆముదన్ ఎండ్లు, ఆశ్వాచీత్

తిత్తిక్షువ్ పేసువాయ్ వందు ఉన్ కడై తిఱవాయ్  
 పత్తుడైయార్ ఈసన్ పథ అడియార్ పాంగుడైయార్  
 పుత్తడిమోం పున్నై తిర్తు ఆట్చైణ్ణాక్ పొల్లాదో,  
 ఎత్తో నిన్ అనుఖడైమె, ఎల్లోం అఱిమోమో,  
 సిత్తం అథగియార్ పాథారో నం సివసై,  
 ఇత్తైయుం వేణుం ఎమక్కు, ఏలోర్ ఎంబావాయ్

4.

ఒక్ నిత్తిల నరైయాయ్ ఇన్నుం పులరందిండ్లో,  
 వణ్ణకిక్కుచి మొట్టియార్ ఎల్లారుం వందారో,  
 ఎణ్ణిక్కుడు ఉళ్ళవా సాల్లగోం, అవ్వశవం  
 కజ్జల్ తుయిండ్లు అవ్మే కాలత్తైప్ పోక్కాదే,  
 విణ్ణుక్కు ఒరు మరుండై, వేద విఖుపొప్పుర్శైక్  
 కణ్ణుక్కు ఇనియానైవ్ పాడిక్ కసిందు ఉళ్ళం  
 ఉక్కేనెక్కు నిండ్లు ఉరుగ, యాంంధ మాట్లోం, సిమే వందు  
 ఎణ్ణిక్ కుత్తైయల్ తుయల్ ఏలోర్ ఎంబావాయ్

5.

మాల్ అఱియా నామ్ముగనుం కాణా మలైయసై, నాం  
 పోల్ అఱివోం ఎండ్లు ఉళ్ళ పొక్కంగళే పేసుం,

పాల్ ఊఱు తేన్వాయ్యు పడిటీ, కడై తిఱవాయ్  
 ఇంగ్లమే విష్టే పిఱవే అఱివరియాన్  
 కోలముం, న్మై ఆటోగ్రాఫరుళిక్ కోదాట్టుం  
 సీలముం పాడిచ్ సివనే సివనే ఎండ్లు  
 ఓలం ఇడినుం ఉణరాయ్ ఉణరాయ్ కాట్  
 ఏలక్ కుథ్రలి పరిసు, ఏలోర్ ఎంబావాయ్

6.

మానే, సీనెన్నలై నాళై వందు ఉంగళై  
 నానే ఎఖుప్పువన్ ఎండ్లుం, నాణామే  
 పోన దిసై పగరాయ్ ఇన్నుం పులరందింట్టో,  
 వానే నిలనే పిఱవే అఱివరియాన్  
 తానే వందు ఎమ్మైత్ తలైయిత్తు ఆటోగ్రాఫరుళుం,  
 వాన్ వార్క్ష్యల్ పాడి వందోర్క్కు ఉన్ వాయ్ తిఱవాయ్  
 ఊనే ఉరుగాయ్ ఉనక్కే ఊఱుం, ఎమక్కుం  
 ఏనోర్క్కుం తంగోసైవ్ పాడు, ఏలోర్ ఎంబావాయ్

7.

అన్నె, ఇషైయుం సిలవో, పల అమరర్  
 ఉన్నఱ్గు అరియాన్ ఒరువన్ ఇరుంజీరాన్

సిన్నుంగళ్ కేట్పుచ్ చివన్ ఎండ్లే వాయ్ తిఱప్పాయ్  
 తెన్నా ఎన్నా మున్నుం తీనేర్ మెఖుగు ఒప్పాయ్  
 ఎన్నావై ఎన్నరైయన్ ఇన్నుముదు ఎండ్లు ఎల్లోముం  
 సాన్నోం కేళ్ వెవ్వెణ్ణాయ్ ఇన్నుం తుయిలుదిమో,  
 వన్నుంజప్ వేదైయరోల్ వాళా కిడత్తియాల్  
 ఎన్నే తుయిలిన్ పరిసు, ఏలోర్ ఎంబావాయ్

8.

కోణీ సిలంబుచ్ చిలంబుం కురుగు ఎంగుం,  
 ఏంబ్రీల్ ఇయంబి ఇయంబుం పెణ్ సంగు ఎంగుం,  
 కేంబ్రీల్ పరంజోది, కేంబ్రీల్ పరంగరుణై,  
 కేంబ్రీల్ విఖుప్పాప్రుళ్ళక్ పాడినోం కేట్టైలైమో,  
 వాళ్ ఈదెన్న ఉఱక్కుమో వాయ్ తిఱవాయ్  
 ఆళ్మియాన్ అన్మిడైమై ఆమాఱుం ఇవ్వాణో,  
 ఉళ్మి ముదల్యనాయ్ నిండ్లు ఒరువై,  
 ఎళ్తై పంగాళైనై పాడు, ఏలోర్ ఎంబావాయ్

9.

మున్నైవ్ పథంబొరుట్టుం మున్నైవ్ పథంబొరుళే,  
 పిన్నైవ్ పుదుమైక్కుం పేర్కుతుం అవ్ పెట్టియనే,

ఉన్నెప పిరానాగవ పెట్ట ఉన్ సీరడిమోం,  
 ఉన్ అడియార్ తాళ్ పణివోం, ఆంగవర్జు పాంగావోం,  
 అన్నవరే ఎం కణవర్ ఆవార్ అవర్ ఉగందు  
 సాన్న పరినే తొఖుంబాయ్య పణినెమోవ్వం,  
 ఇన్న వరైమే ఎమక్క ఎంగోన్ నల్లుదిమేల్  
 ఎన్న కుత్తెయుం ఇలోం, ఏలోర్ ఎంబావాయ్

10.

పాదాళం ఏథీనుం కీళ్ సాఱ్చుత్తిప పాదమలర్  
 పోదార్ పునై ముడియుం ఎల్లాప పొరుళ్ ముడివే,  
 వేధై ఒరు పాల్ తిరుమేని ఒండ్రు అల్లన్  
 వేద ముదల్ విణ్ణోరుం మణ్ణుం తుదిత్తాలుం  
 ఓద ఉలవా ఒరు తోళ్న తొణ్ణర్ ఉళన్  
 కోదిల్ కులత్త అరస్సన్ కోయిక్ పిణాప పిత్తైగాళ్  
 ఎదు అవన్ ఊర్ ఎదు అవన్ పేర్ ఆర్ ఉట్టార్ ఆర్ అయలార్  
 ఎదు అవనైప పాడుం పరిసు, ఏలోర్ ఎంబావాయ్

11.

మొయ్యార్ తడం పొయై పుక్క, ముగేర్ ఎన్నక్  
 కైయాల్ కుడైందు కుడైందు ఉన్ కష్టలాపి,

ఐయా, వంటి అడిమోం వాళ్లిందోం కాణ్ ఆర్ అథలోప్ప  
 సెయ్యా, పెణ్ణిపాడి సెలాప్, సిఱు మరుంగుల్  
 మైయార్ తడంగణ్ మడండై మణవాళ్,  
 ఐయా, సీ ఆటోగ్గు ఆరుశుం విశైయాట్టిన్  
 ఉయ్యార్థు ఉయ్యాం వరైమెల్లాం ఉయందొథ్మిందోం,  
 ఎయ్యామక్ కాపాపాయ్ ఎమై, ఏలోర్ ఎంబావాయ్

12.

ఆర్త్త పిఱవిత్ తుయర్ కెడ నాం ఆర్త్తాడుం  
 తీర్త్తన్ నట్టలైచ్ చిట్టంబలత్తై తీయాడుం  
 కూత్తన్ ఇవ్వానుం కువలయముం ఎల్లోముం,  
 కాత్తుం పడైతుం కరందుం విశైయాడి,  
 వార్తైయుం పేసి, వక్కి సిలంబ వార్ కలైగ్రస్  
 ఆర్పారవం సెయ్యా, అణి కుథ్రల్ మేల్ వడ్డార్పావ్  
 పూత్ తిగ్యుం పొయై కుడైందు, ఉడైయాన్ పొక్కాపదం  
 ఎత్తి, ఇరుంజైనై నీర్ ఆడు, ఏలోర్ ఎంబావాయ్

13.

పైంగువళైక్ కార్ మలరాల్ సెంగమలప పైంబోదాల్  
 అంగం కురుగినత్తాల్ పిన్నుం ఆరవత్తాల్

తంగళ్ మలం క్షుపవార్ వందు సార్దలినాల్  
 ఎంగళ్ పిరాటియుం ఎంగోనుం పోండ్లు ఇసైంద,  
 పొంగుంంథ మడవిల్ పుగప్పాయందు పాయందు, నం  
 నంగం సిలంబచ్ చిలంబు కలందు ఆర్వాక్  
 కొంగైగళ్ పొంగక్ కుడైయుం పునల్ పొంగవ్  
 పంగయవ్ పూంబునల్ పాయందు ఆడు, ఏలోర్ ఎంబావాయ్

14.

కాదార్ కుథై ఆడవ్ పైంబూణ్ కలనాడక్  
 కోధై కుథల్ ఆడ, పణ్ణిన్ కుథాం ఆడవ్  
 సీదవ్ పునల్ ఆడిచ్ చిట్టంబలం పాడి,  
 వేదవ్ పొరుక్ పాడి, అపొపురుక్ ఆమా పాడిచ్  
 సోది తిఱం పాడిచ్ చూర్చుకొండైత్ తార్ పాడి,  
 ఆది తిఱం పాడి, అందం ఆమా పాడి,  
 పేదిత్తు నమై వశర్తు ఎడుత్త పెయ్యశైదన్  
 పాదత్ తిఱం పాడి ఆడు, ఏలోర్ ఎంబావాయ్

15.

ఓర్ ఒరుగాల్ ఎంబెరుమాన్ ఎండ్లెండ్లే, నంబెరుమాన్  
 సీర్ ఒరుగాల్ వాయ్ ఓవాక్ సిత్తం కళి కూర

సీర్ ఒరుగాల్ ఓవా నెడుందారై కణ్ పనిప్పువ్  
 పార్ ఒరుగాల్ వందసైయాక్ విణ్ణోరైత్ తాన్ పణియాక్  
 పేర్ అరైయఱై ఇజ్జనే ప్తు ఒరువర్ ఆమాఱుం,  
 ఆర్ ఒరువర్ ఇవ్వణ్ణం ఆట్టోళ్ళుం విత్తగర్ తాక్  
 వార్ ఉరువవ్ పూఱులైయార్ వాయార నాం పాడి,  
 ఏర్ ఉరువవ్ పూంబునల్ పాయందు ఆడు, ఏలోర్ ఎంబావాయ్

16.

మున్నిక్ కడలైచ్ చురుకిగై ఎఖుందు, ఉడైయాక్  
 ఎన్నుత్ తిగ్గందు, ఎమై ఆట్ ఉడైయాక్ ఇట్టిడైయైన్  
 మిన్నివ్ పొలిందు, ఎం పిరాటి తిరువడిమేల్  
 పొన్నం సిలంబిక్ చిలంబిత్ తిరుప్పురువం  
 ఎన్నుచ్ చిలై కులపి, నందమై ఆట్ ఉడైయాక్  
 తన్నిక్ పిరిపిలా ఎంగోమాన్ అన్మరుగై  
 మున్ని, ఆవట్ నమక్కు మున్ సురక్కుం ఇన్నరుశే  
 ఎన్నువ్ పొట్టియాయ్ మత్తై, ఏలోర్ ఎంబావాయ్

17.

సెంగణవనాపుల్ తిసైముగనాపుల్ దేవర్గళాపుల్  
 ఎంగుం ఇలాదదోర్ ఇన్మం నం పాలదాక్

కొంగు ఉణ్ణ కరుంగుత్తలి, నందమైక్క కోదాటి,  
 ఇంగు నం ఇల్లంగళ్ తోఱుం ఎయిందరుళిచ  
 సెంగమలవ పాక్కాడం తందరుశుం సేవగనై,  
 అంగణ్ అరణై, అడియోంగట్టు ఆరముదై,  
 నంగళ్ పెరుమానైవ పాడి, నలం తిగత్తవ  
 పంగయవ పూంబునల్ పాయందు ఆడు, ఏలోర్ ఎంబావాయ్

18.

అణ్ణామలైయాన్ అడిక్కుమలం సెండ్లు ఇటైంజం,  
 విష్టోర్ ముడియిన్ మణిత్తోరై విఱు అట్టాణోల్  
 కణ్ణార్ ఇరవి కదిర్ పందు కార్ కరప్పుత్  
 త్త్ణార్ ఒళి మధుంగిత్ తార్గైగళ్ తాం అగలవ  
 పెళ్లాగి ఆణాయ్ అలియాయ్వ పిఱంగు ఒళినేర్  
 విణ్ణాగి మణ్ణాగి, ఇత్తైయుం వేతాగిక్  
 కణ్ణార్ అముదముమాయ్ నిండ్లాన్ కథల్ పాడివ  
 పెణ్ణీ, ఇవ్ పూంబునల్ పాయందు ఆడు, ఏలోర్ ఎంబావాయ్

19.

ఉంగైయుక్ పిచ్చై ఉనక్కే అడైక్కులం ఎండ్లు,  
 అంగు అవ్ పథంజీల్ పుదుక్కుం ఎం ఆచ్చత్తాల్

ఎంగళ్ పెరుమాన్ ఉనక్కు ఒండ్లు ఉరైపోఁ ఎం కేళ్  
 ఎం కొంగై నిన్ అన్వర్ అల్లార్ తోళ్ సేరఱై,  
 ఎంకై ఉనక్కు అల్లాదు ఎవ్ పణియుం సెయ్యఱై,  
 కంగుల్ పగల్ ఎం కణ్ మట్టోండ్లుం కాణఱై,  
 ఇంగు ఇవ్ పరిసే ఎమక్కు ఎంగోన్ నల్లుదిమేల్  
 ఎంగు ఎఫీల్ ఎన్ ఇంయాయు ఎమక్కు, ఏలోర్ ఎంబావాయ్

20.

పోట్టి అరుశుగ నిన్ ఆదియాం పాద మలర్  
 పోట్టి అరుశుగ నిన్ అందమాం సెందళిర్గు  
 పోట్టి ఎల్లా ఉయిర్చుచుం తోట్టమాం పాక్కాడం,  
 పోట్టి ఎల్లా ఉయిర్చుచుం పోగమాం పూంగత్తల్గు  
 పోట్టి ఎల్లా ఉయిర్చుచుం ఈక్కాం ఇణై అడిగళ్  
 పోట్టి మాల్ నాన్ముగనుం కాణాద పుణిరిగం,  
 పోట్టి యాం ఉయ్య ఆటోచ్చు అరుశుం పాన్ములర్గు  
 పోట్టి యాం మార్గుధి సీర్ ఆడు, ఏలోర్ ఎంబావాయ్